



CalMediConnect
Your choice for complete care



JOHN SAMPLE
1234 SAMPLE STREET
ADDRESS 2
ANYTOWN CA 90000

XX/XX/XXXX

اطلاعات مهم

این نامه به شما ارسال می شود زیرا شما هم Medicare و هم Medi-Cal دارید. در نحوه دریافت مراقبت بهداشتی شما تغییر ایجاد می شود. اکنون برای نیازهای مراقبت بهداشتی تان از گزینه های بیشتری برخوردار خواهید بود.

طرح Cal MediConnect چیست؟

طرح Cal MediConnect یک طرح Medicare/Medi-Cal است که مزایای Medicare و Medi-Cal را اداره خواهد کرد. ثبت نام در یک طرح Cal MediConnect بدین معنی است که شما مزایای Medicare و Medi-Cal خود را بدون هزینه اضافی حفظ خواهید کرد، اما باید از تأمین کنندگان Cal MediConnect استفاده نمایید. شما همچنین می توانید از مزایای اضافی ایاب و ذهاب و بینایی بهره مند شوید.

از چه گزینه های طرح برخوردار هستم؟

بزودی اطلاعات بیشتری در مورد گزینه های طرح بهداشتی به شما ارسال خواهد شد. شما می توانید یک طرح Cal MediConnect انتخاب کنید، یا با Medicare عادی بمانید. اگر با Medicare عادی ماندید، باید برای مزایای Medi-Cal تان یک طرح بهداشتی Medi-Cal انتخاب کنید. اگر انتخاب نکنید، ما یکی از طرحهای Cal MediConnect را برای شما انتخاب خواهیم کرد. شما همان مزایا و خدماتی که اکنون دارید را حفظ خواهید کرد، و Cal MediConnect با پزشکان و تأمین کنندگان شما همکاری خواهد کرد.

این اولین نامه ای است که به شما در مورد گزینه های جدید اطلاعات می دهد. بزودی نامه دومی با اطلاعات بیشتر در مورد گزینه های تان به شما ارسال خواهد شد. شما می توانید در شهرستان خود یک طرح Cal MediConnect انتخاب کنید، یا در Medicare عادی بمانید.

گزینه های شما عبارتند از:

1. در طرح Cal MediConnect ثبت نام کنید. این طرحهای بهداشتی خدمات Medicare و همچنین Medi-Cal را پوشش می دهند. اگر به طرح Cal MediConnect بپیوندید، مزایای In-Home Supportive Services (IHSS), Multipurpose Senior Services Program (MSSP) و Community-Based Adult Services (CBAS)، و مراقبت در آسایشگاه از طریق طرح



Cal MediConnect را دریافت خواهید کرد. برای حصول اطمینان از اینکه مراقبت مورد نیاز خود را دریافت می کنید، طرح Cal MediConnect با شما، پزشکان و تأمین کنندگان شما همکاری خواهد کرد.

2. در **Program of All-Inclusive Care for the Elderly (PACE)** ثبت نام کنید. اگر 55 ساله یا بیشتر هستید، و نیاز به سطح مراقبت بیشتری دارید تا بتوانید کماکان در خانه خود زندگی کنید، ممکن است بتوانید به PACE بپیوندید. PACE تمامی مزایای Medicare و Medi-Cal، به علاوه برخی از خدمات اضافی برای کمک به سالمندانی که وضعیت مزمن دارند تا بتوانند در خانه خود زندگی کنند را ارائه می دهد.

3. فقط در طرح بهداشتی **Medi-Cal** ثبت نام کنید. **Medicare** شما همانگونه که الان است باقی خواهد ماند. اگر در یک طرح بهداشتی **Medi-Cal** ثبت نام کنید، می توانید پزشکان و بیمارستانهای Medicare خود را حفظ کنید، و مزایای **Medi-Cal** خود را مانند **In-Home Supportive Services (IHSS)**، **Multipurpose Senior Services Program (MSSP)**، **Community-Based Adult Services (CBAS)**، و مراقبت در آسایشگاه را از طریق طرح بهداشتی **Medi-Cal** دریافت کنید.

طرح Cal MediConnect چگونه به من کمک می کند؟

طرح Cal MediConnect به شما کمک می کند زیرا مزایای Medicare و Medi-Cal شما با یکدیگر کار می کنند و برای شما بهتر کار می کنند.

پزشکان، داروخانه ها، **IHSS**، **CBAS**، **MSSP** و سایر تأمین کنندگان با یکدیگر همکاری می کنند تا به شما مراقبت ارائه دهند، و هماهنگ کننده به شما کمک می کند تا مراقبت و خدمات مورد نیاز خود را دریافت کنید. این مورد «هماهنگی مراقبت» نام دارد.

اکنون چه اقدامی باید انجام دهم؟

- با کسی که از نیازهای مراقبت بهداشتی شما مطلع است، مانند خانواده، پزشکان، مرکز محلی سالمندان، و/یا مرکز زندگی مستقل، در مورد گزینه های خود صحبت کنید.

- حدود یک ماه دیگر از طریق پست بسته ای از **Health Care Options** دریافت خواهید کرد.

- اگر می خواهید در مورد گزینه های خود با یک مشاور بیمه بهداشتی صحبت کنید، با

California Health Insurance Counseling & Advocacy Program (HICAP)

از طریق شماره تماس بگیرید **1-800-434-0222**.

- اگر می خواهید این نامه را به زبانی دیگر، یا فرمت دیگری مانند چاپ درشت، صوتی، یا الفباء نابینایان دریافت کنید، یا برای فهمیدن این نامه نیاز به کمک دارید، لطفاً با شماره تلفن ذیل تماس بگیرید:

Health Care Options

TTY: 1-800-430-7077 • 1-844-580-7272

روزهای دوشنبه تا جمعه – از 8 صبح تا 5 بعد از ظهر

www.HealthCareOptions.dhcs.ca.gov